

長崎の冬は、極彩色に包まれる。

2019 長崎 ランタンフェスティバル

2019 NAGASAKI LANTERN FESTIVAL

平成31年 2月5日 火 ~ 2月19日 火

皇帝バレード・媽祖行列・龍踊り・中国獅子舞・中国雑技



■主催 / 長崎ランタンフェスティバル実行委員会
■後援 / 長崎県・長崎県観光連盟・中華人民共和国駐長崎総領事館・長崎新聞社・NHK長崎放送局・NBC長崎放送・KTNテレビ長崎・NCC長崎文化放送・NIB長崎国際テレビ・エフエム長崎・長崎ケーブルメディア

※このデザインは、画像の合成により製作しております。



中国ランタン装飾

期間中、長崎新地中華街をはじめ、浜市、観光通りなど市内中心部に約1万5千個にも及ぶ中国ランタン(中国提灯)などが飾られ、長崎の街は極彩色の灯で彩られます。また、オブジェには大小さまざまなものがあり、大きいもので約10メートルのものもあります。

点灯式 2月5日(火)《17:30~18:00》 一斉点灯
18:00

【会場】新地中華街会場、中央公園会場

点灯期間 2月5日(火)~2月19日(火)

※但し、新地中華街会場、浜んまち会場、中央公園会場については12:00から点灯、2月8日(金)・9日(土)・15日(金)・16日(土)は23:00まで

ランタンフェスティバル用語解説

◎2019長崎ランタンフェスティバル

このお祭りは、長崎新地中華街の人たちが、街の振興のために、中国の旧正月(春節)を祝う行事として始めたもので、もともと「春節祭」として長崎新地中華街で行われていましたが、平成6年から「長崎ランタンフェスティバル」として規模を拡大し、長崎の冬を彩る一大風物詩となりました。「2019長崎ランタンフェスティバル」は、平成31年2月5日(春節)から2月19日(元宵節)の15日間にわたり開催されます。期間中は、中国の「元宵節」2月19日にあわせてランタン(中国提灯)を飾る風習に習い、市内中心部が約1万5千個にも及ぶ極彩色のランタンなどで彩られます。また、中国色豊かなイベントも繰りひろげられ、皆様を魅了します。

◎春節(しゅんせつ)

「春節(正月)」は中国にとって、もっとも重要な祝日です。「春節」は旧暦の1月1日で、春節の前夜を「除夕(大晦日の夜)」といい、家族みんなが集まり、寝ないで新年を迎えます。

◎元宵節(げんしょうせつ)

「元宵節」は旧暦の1月15日で、天の精霊が空を飛ぶのを見ることができると信じられてきました。この夜、雲や霧が出ていても精霊を見つけやすいように提灯(ランタン)を灯して町を練り歩くお祭りが始まったといわれています。また、元宵節には「元宵」と名づけた団子を食べる風習があり、この団子は一家団らん・一家の幸せを象徴するもので、元宵節には欠かせない食べ物です。長崎ランタンフェスティバルでも2月19日の「元宵節」に、この元宵団子を崇福寺で無料で振る舞います。



銅座川にきらめく “桃”色の灯り

桃色のランタンが幻想的なあまい雰囲気を作り出す銅座川一帯。桃色の光があなただけのほほをかきわく照らします。

【場所】新地中華街会場



買い物も楽しい「浜んまち会場」

アーケードの天井をランタンがうめつくし、商店街が極彩色に。また、吉祥オブジェが多数並び撮影スポットとしてもオススメ。期間中の週末は、たくさんの店舗が営業時間を延長。ランタンを満喫した後は、お買い物もゆっくりお楽しみください。

【場所】浜市アーケード・ベルナード観光通り



幻想に酔う「中島川公園」

中島川公園会場にしかない黄色いランタンが川面に映り、静寂の中に幻想的な風景を創り出します。また、川に浮かべるオブジェもあり、水面と上空からの光が中島川をロマンチックな世界に誘います。

【場所】中島川公園会場



縁結びなら「月下老人」

「月下老人」は中国の縁結びの神様。運命の二人の足首を赤い糸で結ぶのだそうです。良縁を求める人や好きな人と結ばたい人は、月下老人にお願いしてみたいかがでしょう。長崎ランタンフェスティバル特製の「赤い糸のお守り」(100円)をご用意してお待ちしています。

【場所】浜市アーケード・浜屋前

イベントのご案内



媽祖行列 まさぎょうれつ

江戸時代、長崎に入港した唐船の乗組員たちが実際に行っていた行列。航海安全の神とされる媽祖を唐人屋敷の天后堂や興福寺の媽祖堂に安置するまでの行列を再現します。

日時 2月10日(日) (13:00~16:15)

コース 孔子廟→唐人屋敷→湊公園→銅座観光通り→ベルナード観光通り→アルコア中通り→眼鏡橋→興福寺

日時 2月17日(日) (13:00~16:00)

コース 興福寺→眼鏡橋→アルコア中通り→ベルナード観光通り→銅座観光通り→湊公園→唐人屋敷→孔子廟



皇帝パレード

清朝時代のお正月に皇帝・皇后がそろう町中に出かけ、民衆と一緒に新しい年を祝う様子をイメージしたパレード。皇帝・皇后の御輿を中心に、旗隊など総勢約150名が豪華な中国衣装を身にまといパレードします。

日時 2月9日(土)・16日(土) (14:00~16:30)

コース 中央公園→メルカつまち前→鐵橋→浜市アーケード→鍛冶市商店街→アルコア中通り→諏訪小学校→ベルナード観光通り→銅座観光通り→湊公園



中国獅子舞

極彩色の衣装と中国独特の打楽器だけを使うのが特徴。躍動感あふれるリズムとアクロバティックな踊りは必見です。

日時 2月5日(火)・9日(土)・10日(日)
11日(月)・15日(金)・16日(土)
17日(日)・19日(火)



江西省芸術団

江西省唯一を誇る総合芸術学校による中国舞踊。同校は、中国の国内外で活躍する優秀な芸術家を多く輩出しており、レベルの高い本場の中国舞踊を見ることができ、またとない機会です。

日時 2月15日(金)・16日(土)
17日(日)・18日(月)

主催 中国文化センター



龍踊り

もともとは中国で五穀豊穡を祈る雨乞いの神事に始まったとされています。唐人服をまとった龍衆が約20メートルの龍体を操り、雨を降らせようと、雲を呼び、月を飲み込もうとする様子を表現します。

期間中毎日公演



ろうそく祈願四堂巡り

「土神堂」「天后堂」「観音堂」「福建会館」の四堂を巡り、ろうそくを灯して祈ると、願い事が叶うのだとか。参加者にはもちろん記念品をご用意しています。

日時 2月5日(火)~18日(月)

参加費 500円

場所 唐人屋敷会場 (参加受付/土神堂(11:00~21:00))



中国雑技

アクロバットな中国の伝統的な演目。会場によっては目の前で演技を観られる貴重な体験も可能。わくわく、どきどきの妙技の連続です。

期間中毎日公演



二胡演奏

歌って踊れる胡弓演奏家 Sissi-ji(季文馨)によるステージ。ジャズからポップまで幅広いジャンルで聴衆を魅了します。

期間中毎日公演



手作り ランタンコーナー

子供たちに大人気です。数に限りがありますので、お早めどうぞ。

日時 2月10日(日)(10:00~14:30)
2月17日(日)(10:00~13:30)

場所 ベルナード観光通り

幸せの「元宵団子」

中国では、元宵節(旧暦1月15日)に幸福を祈って「元宵団子」を食べる風習があります。皆さんの幸せを願って、崇福寺で先着500名様元宵団子を無料で振る舞います。

日時 2月19日(火) (17:30~) **場所** 崇福寺



会場周遊スタンプラリー

用紙は会場等で配布しています。

それぞれに趣の違う会場を楽しみながら、スタンプラリー(無料)に参加しませんか。抽選でホテル宿泊券や長崎の特産品などのプレゼントが当たります。チェックポイント(8箇所)は、中面の地図で確認してください。8箇所中6箇所のスタンプで応募できます。

オリジナルランタングッズ

今回も新商品が多数登場!

場所 湊公園・中央公園



期間限定

「中華菓子」プレゼント!!

ランタンさるく

**期間限定
要予約**

ランタンフェスティバル期間限定の「特別コース」。長崎の中国文化を体感しながら、さるくガイドとランタンに彩られたまちを歩きますか?

**① 紅の新地から
灯ゆるる唐人屋敷へ**
長崎に今も息づく中国の歴史・文化の道をたどるコース

**② 日本最古!
眼鏡橋渡って興福寺へ**
随元禅師初登の地、日本最古の唐寺・興福寺を訪ねるコース

**③ お宝いっぱい!
文化財の宝庫崇福寺へ**
二つの貴重な国宝と電宮門が印象的な崇福寺を訪ねるコース

期日 長崎ランタンフェスティバル期間中毎日 (10:00発/15:30発)

予約開始 11月1日(木) **申込期限** 実施日前日(17:00まで) **集合場所** 出島表門橋公園

参加料 中学生以上…1,500円 小学生…750円 ※拝観料・お土産付き

お問い合わせ・主催 (一社)長崎国際観光コンベンション協会(長崎さるく受付)

TEL.095-811-0369 (受付時間 9:00~17:30) お申込みはホームページから **さるく** 検索

